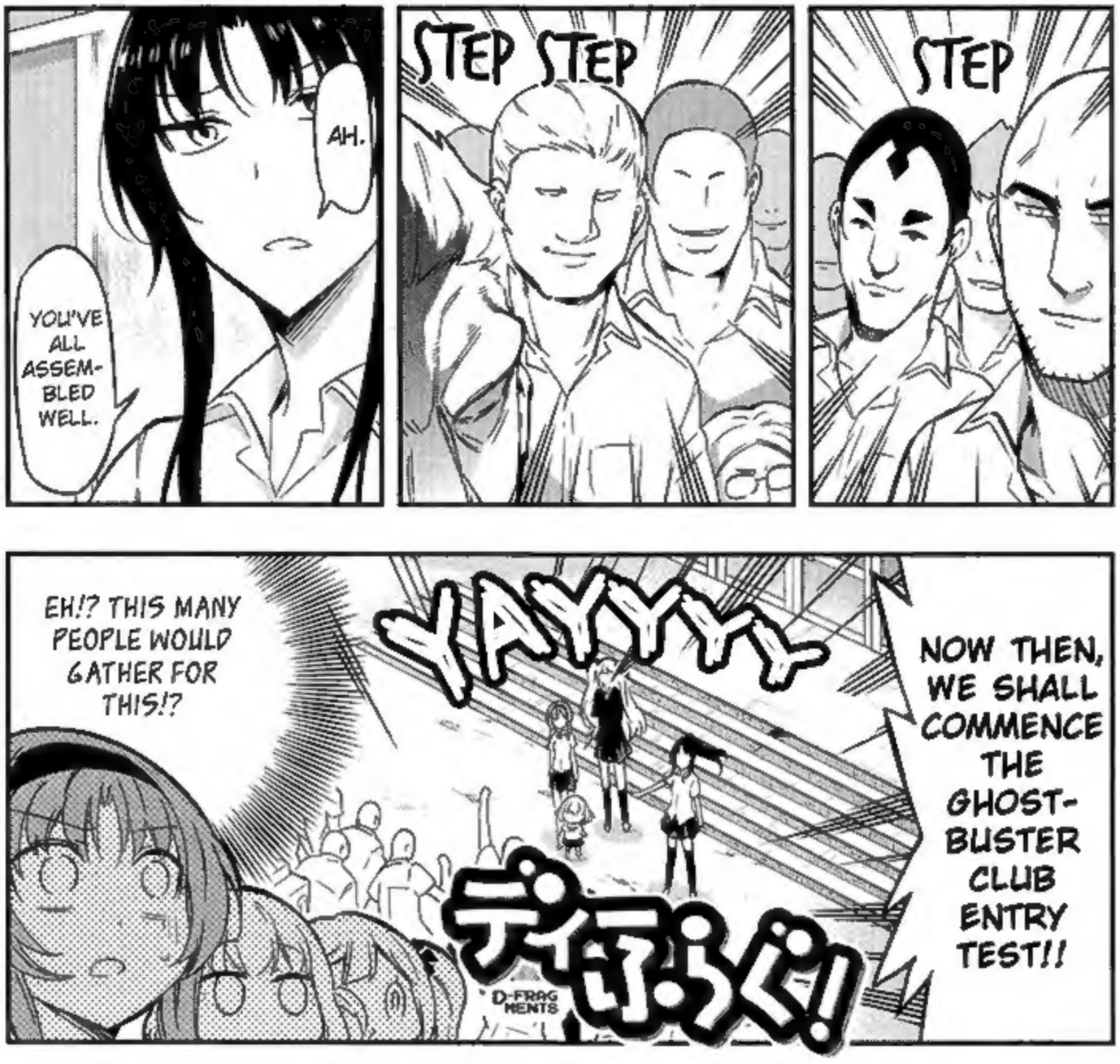
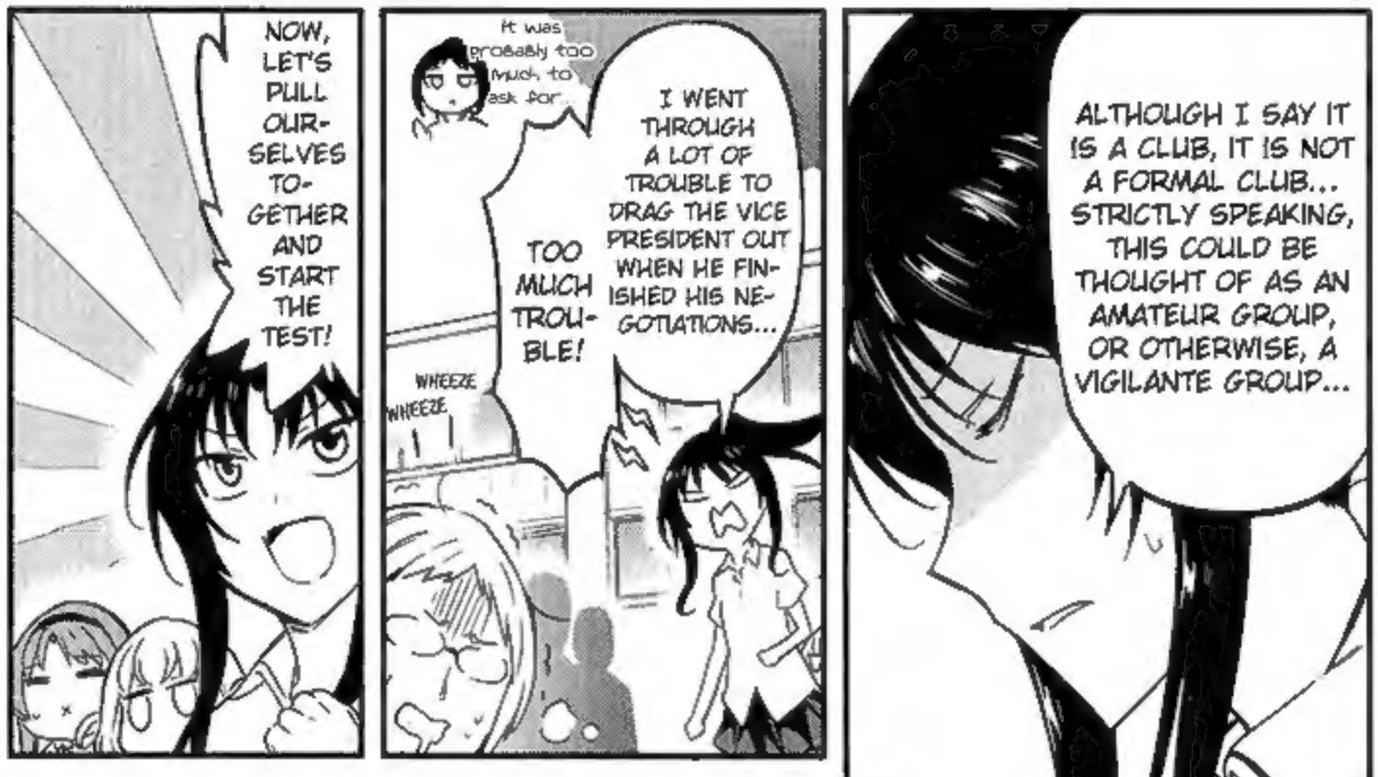
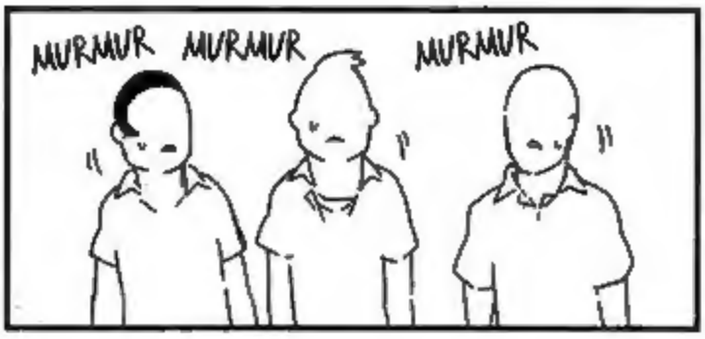
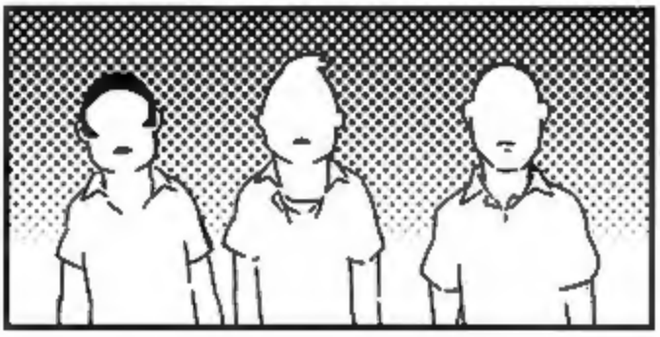



ALTHOUGH I SAY IT IS A CLUB, IT IS NOT A FORMAL CLUB... STRICTLY SPEAKING, THIS COULD BE THOUGHT OF AS AN AMATEUR GROUP, OR OTHERWISE, A VIGILANTE GROUP...
I WENT THROUGH A LOT OF TROUBLE TO DRAG THE VICE PRESIDENT OUT WHEN HE FINISHED HIS NEGOTIATIONS...
It was probably too much to ask for.
TOO MUCH TROUBLE!
WHEEZE WHEEZE
NOW, LET'S PULL OURSELVES TOGETHER AND START THE TEST!

CHAPTER 70: THAT'S WHERE YOU'RE WRONG

SILENCE...
HM?


MURMUR
MURMUR
MURMUR



COULD WE ASK YOU SOME-THING?
UM.. PREZ.

YOU GUYS GATHERED HERE SO YOU COULD FIGURE OUT THE SEVEN MYSTERIES OF THIS ACADEMY, RIGHT?

YEAH... I'M MAKING THE GHOSTBUSTER VIGILANTE GROUP. WHAT ABOUT IT?
UM, YOU'VE BEEN TALKING ABOUT A GHOST-BUSTER CLUB?

UM..

WOULD IT BE ALL RIGHT FOR US TO REFUSE?

THAT'S NOT THE FIRST THING YOU SHOULD BE WORRIED ABOUT!!
FLAIL
FLAIL
KUH! THE ILL EFFECTS OF KAZAMA-SAN'S ABSENCE ARE COMING UP!
SHOULDN'T WE SAY SOMETHING LIKE... "THE HELL?" RIGHT AWAY!?
FLAIL FLAIL
AH... UM, AT A TIME LIKE THIS,

03

THE HELL!?
BUT IN THIS CASE, THEY'RE DOING THIS IN A ROTATING BASIS. ... THEY COULD BE RETAINING THEIR PHYSICAL STRENGTH WELL.
BUT IF THE ONE DOING TSUKKOMI BY THEMSELVES IS SOMEONE OTHER THAN THE KAZAMA SIBLINGS, THEN I THINK THEY MUSTN'T HAVE MUCH PHYSICAL STRENGTH.
GULP
What a bother~

THAT WAS A NICE TSUKKOMI JUST NOW! MY REACTING THIS WAY MEANS THAT KAZAMA'S TSUKKOMI MUST BE CHEAP!

GULP
IF WE SAY SOMETHING NOW, THEN PREZ AND THOSE OTHER GIRLS WILL PULL A TSUKKOMI ON US...
THOSE GIRLS.
THIS IS... AWESOME.
BUT...
THE HE—
EH!? ARE THOSE GUYS NOT GONNA REFUSE AT THIS RATE!?

WHAT'S YOUR REASON FOR TRYING TO REFUSE!?
WELL...
I'LL EXPLAIN.
FWIP
OOH! IS HE GONNA GO FOR IT!?
OH SHIT, I'M LOOKING FORWARD TO THIS.
HE'S GOT COURAGE!
DON'T GET EXCITED ABOUT THAT!

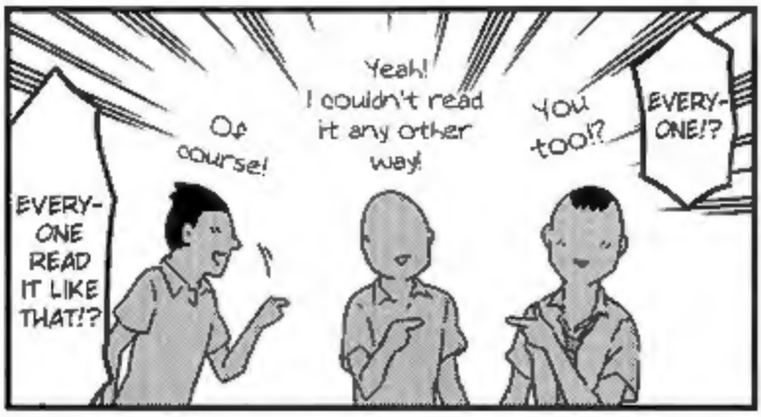
THE REASON THAT WE REFUSED IS BECAUSE
WE MISTOOK THE NAME OF THE GHOST-BUSTER CLUB FOR SOMETHING ELSE.
MIS-TOOK?
FLAP
WE WERE LOOKING FORWARD TO IT WHEN WE LOOKED AT THIS.

TL Note: The paper says "Urgently recruiting for the Ghostbuster Club". The literal Japanese of "Ghostbuster Club" is "goosutobasutaa bu".

TL Note: タ is "ta", and ロ is "ro".

SEE-THROUGH-
CRUMPLE
WE THOUGHT IT SAID "GHOST BATH-ROBE," SO WE THOUGHT IT WAS AN AMATEUR GROUP WHERE YOU WEAR "SEE-THROUGH BATHROBES"!

TL Note: "gosutobasutaabu" -> "gosutobasuroobu" -> "ghost bathrobe"



05

YEAH, THAT'S RIGHT!
GHOST-HUNTING, ON THE OTHER HAND, JUST SOUNDS UNREA-LISTIC!
CAN YOU BLAME US!? ANY HEALTHY ADOLESCENT WOULD GET THE WRONG IDEA FROM THAT!

OH YEAH!! IN THE FIRST PLACE, I CAN'T STAND GHOSTS!!
EH... EHH!?
THEN WHY WERE YOU TRYING TO MAKE A GHOST-BUSTER CLUB!?

EH? SERI-OUSLY?
COULD SHE BE BAD WITH GHOSTS?
EH? THAT PREZ?

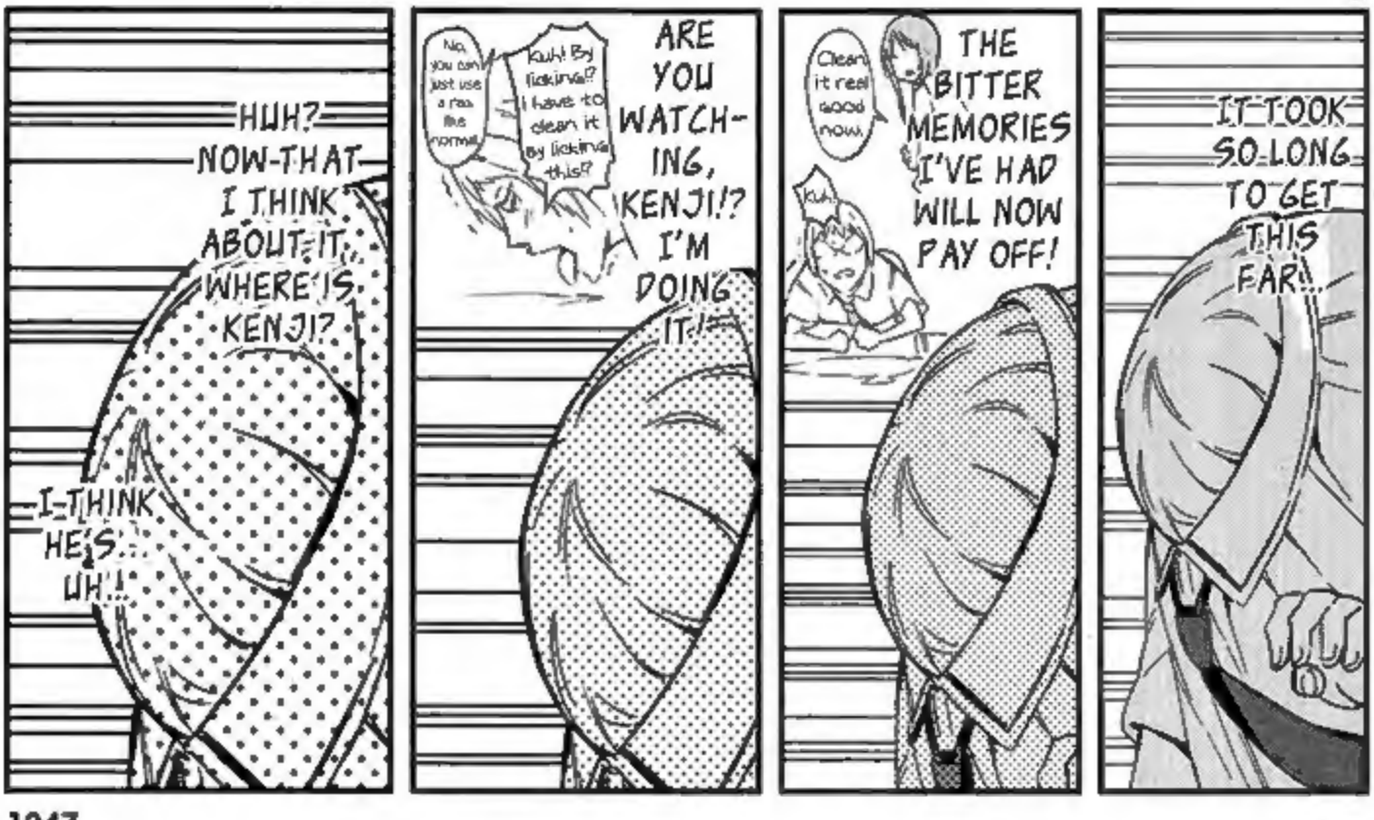
I'VE FINALLY FOUND THE PRESI-DENT'S WEAK-NESS!!
I NEVER THOUGHT THAT SHE WAS SCARED OF GHOSTS. THIS IS UN-EXPECTED!

HEH HEH HEH!
I SEE... SO THAT'S IT.
LOOM...
!!

I'M A BLOND GHOST~
THIS IS MY CHANCE!
HE'S GOING INTO ACTION!
AT LEAST DO IT WHEN YOU'VE DONE A BIT OF PREPARATION, VICE PREZ!
BOO!
I AIN'T SCARED.
AH, THIS IS SERIOUS!
SHE'S SCARED OF 'EM!
SHE'S REALLY SCARED OF 'EM!

EHH!? BUT IT'S WORKING!?

07


HUH? NOW-THAT I THINK ABOUT IT, WHERE IS KENJI?
I-I THINK HE'S... UH!
ARE YOU WATCHING, KENJI!? I'M DOING IT!
No, you can just use a real like normal.
Kuu! By licking!? I have to clean it by licking this!?
THE BITTER MEMORIES I'VE HAD WILL NOW PAY OFF!
Clean it real good now.
Kuu
IT TOOK SO LONG TO GET THIS FAR...

Leave it to me!!
I WORKED LIKE A DOG FOR YOU, AND UH... I EVEN LICKED THE FLOORS FOR YOU.
WHAT'RE YOU DOING, TAMA-SENPAI!?
COUGH
YES... YOU'VE WORKED REALLY HARD WHEN I WAS THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT.
NOW HOLD ON JUST A MINUTE, ATARU-CHAN.
AN ATTACK FROM THE PREVI-OUS PRESI— UGH!!

!!
FOR THE CURRENT STUDENT COUNCIL PRESIDENT.
SO USE THAT TE-NACITY OF YOURS

WH... WHAT?
YOU'RE STILL GONNA BE THE VICE-PREZ NO MATTER WHAT YOU DO.
JUST GIVE IT UP, VICE-PREZ.

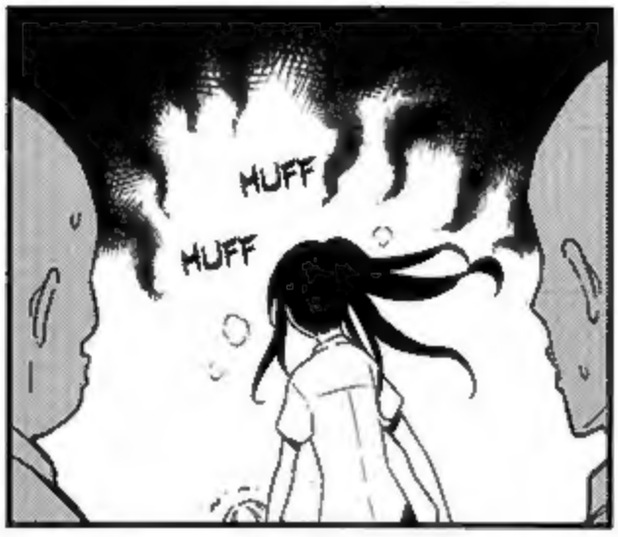
I'VE BEEN USING A LOT OF MY TENACITY FOR HER!
AND I'VE BEEN GETTING USED BY HER!

KUH! IN THE END, NO MATTER HOW HARD I WORK, THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT TAKES ALL THE CREDIT FOR IT!
TRYING TO SCARE HER BY SAYING "I'M A GHOST~" IS AT LEAST WORTH SOMETHING!
THAT'S WHERE YOU'RE WRONG.

WE STUDENTS KNOW DAMN WELL THAT YOU'VE BEEN WORKING HARD.
!?
YEAH... WITH THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT BEING A TYRANT, THE VICE PRESIDENT HAS GOT TO BE SOMEONE CONTROLLABLE.
!!
IT WOULDN'T BE AN EXAG-GERATION TO SAY THAT THE BALANCE IN THE STUDENT COUNCIL IS IN CHECK NOW BECAUSE OF YOU.
!!

09

I SEE...
SO THE ONLOOKERS HAVE BEEN WATCHING ME.
NO MATTER. THEN I SUPPOSE I'LL LEND THE PRESIDENT A HELPING HAND ONCE AGAIN.
SERIOUSLY, THE PRESI-DENT CAN'T DO ANYTHING WITHOUT ME.


HUFF
HUFF

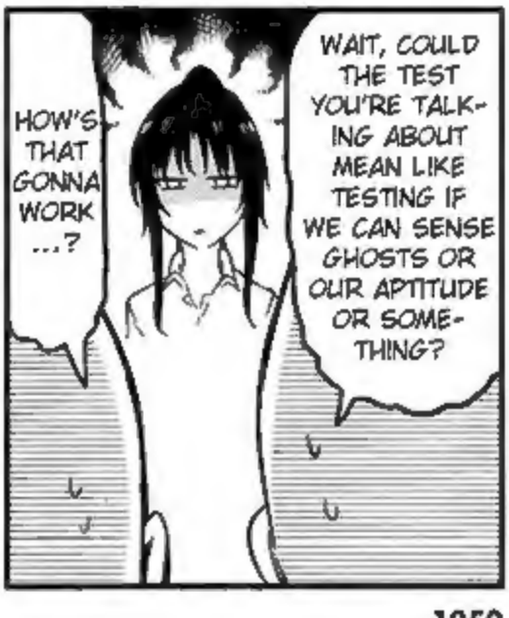
NOW THEN, WE'RE STARTING THE TEST...

WAAAH! GO AWAY, GHOST!!
AN ATTACK FROM THE CURRENT PRESI-
BPPF!!!

YES'M!!

10

FUNABORI IS HERE!?
FUNABORI-SAN, GIVE IT TO 'EM.
IT'S NO PROBLEM.


HOW'S THAT GONNA WORK...?
WAIT, COULD THE TEST YOU'RE TALKING ABOUT MEAN LIKE TESTING IF WE CAN SENSE GHOSTS OR OUR APTITUDE OR SOMETHING?

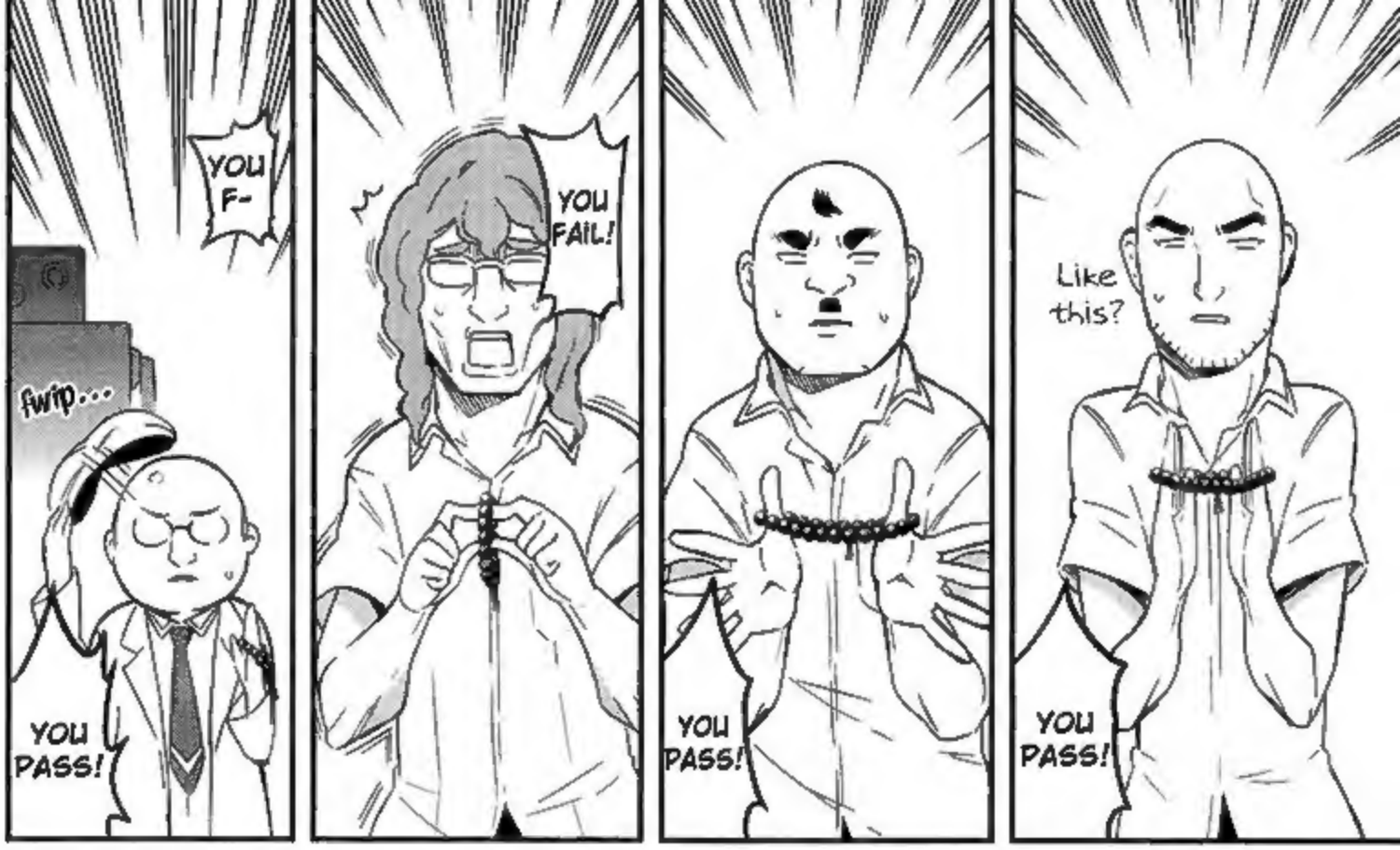
EH? ACTUALLY, I PREFER WEARING PADDED KIMONOS.
FUNA-BORI, DO YOU LIKE WEARING BATH-ROBES?
THIS IS GONNA BE WORTH-WHILE!
EH? WHAT, DID YOU MAKE THEM YOURSELF?
PAD-DED KIMO-NOS!?
HERE YOU GO.
YES.

SHE LIKES WEARING PADDED KIMONOS~
OKAAAY, EVERYONE SPREAD 'EM OUT NOW.

YOU'LL KNOW IT WHEN YOU SEE IT.
UM... PREZ. COULD THIS BE...?

NOW, ALL OF YOU,
HOLD YOUR BEADS AND LINE UP!!

THEY'RE PRAYER BEADS.
SHINGLE...



TL Note: The joke is that Chitose made them hold out prayer beads to see which one would look more like a buddhist monk, in other words, who would best suit the role of being a "baldie".

Hot Chocolate Scans

Translator: GDAFF

Typesetter: Diathedia

Cleaner: Diathedia

Redrawer: Yabaibunni

Proofreader: Zephyrial

WE NEED YOUR HELP!

NO WAY !!

HUH ?!!

WE NEED MORE STAFF SO THAT WE

CAN RELEASE FASTER FOR OUR FANS!!

WHAT !?

JUST IGNORE HIM. UN-MOTIVATED PEOPLE LIKE HIM

PISS ME OFF.

Join us at
Hot Chocolate Scans!